

**DZIAŁ VI INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA**  
**CHAPTER VI MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS**

**TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R.**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>21556,7</b>	<b>6044,5</b>	<b>251691</b>	<b>123624</b>	<b>68221,6</b>	<b>33,0</b>	<b>64541,4</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>3776,1</b>	<b>1850,4</b>	<b>63853</b>	<b>44349</b>	<b>27247,5</b>	<b>35,8</b>	<b>31813,7</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	1451,6	440,4	20402	8558	3667,5	35,8	2740,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Koronowo .....	338,7	95,0	3462	1336	820,5	34,7	562,0
w tym miasto ..... <i>of which city</i>	60,9	47,8	1312	881	377,9	34,3	433,2
Solec Kujawski .....	84,2	59,0	1870	1503	604,0	37,0	1101,9
w tym miasto ..... <i>of which city</i>	59,7	49,3	1709	1453	567,7	37,2	1094,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Białe Błota .....	261,1	61,2	5247	1671	571,8	35,3	327,8
Dąbrowa Chełmińska .....	172,4	20,8	1517	248	252,7	33,4	66,6
Dobrcz .....	238,6	24,1	2100	438	400,4	41,4	63,6
Nowa Wieś Wielka .....	67,2	37,3	1457	1408	249,8	28,0	181,3
Osielsko .....	128,6	117,5	3421	1663	466,0	42,9	300,4
Siczenko .....	160,8	25,5	1328	291	302,3	32,6	137,0
POWIAT TORUŃSKI .....	1445,1	402,8	15759	5817	3143,3	33,3	1580,6
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Chelmża .....	34,3	21,6	1099	823	418,7	27,5	400,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chelmża .....	280,5	27,7	1596	245	333,0	35,1	60,5
Czernikowo .....	152,4	14,4	1790	613	245,1	28,7	124,0
Lubicz .....	205,6	33,9	3535	503	534,0	29,3	156,0
Łubianka .....	128,8	44,1	1500	575	254,7	42,7	87,8
Łysomice .....	176,4	61,0	1747	695	330,0	37,2	166,0
Obrowo .....	195,2	52,0	2009	635	300,0	26,0	148,0
Wielka Nieszawka .....	54,5	64,5	784	779	232,0	53,0	135,0
Zławieś Wielka .....	217,4	83,6	1699	949	495,8	41,0	302,7
M. BYDGOSZCZ .....	581,0	588,0	19023	19219	13054,1	36,5	17213,2
M. TORUŃ .....	298,4	419,2	8669	10755	7382,6	35,8	10279,3

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
<b>PODREGION</b>							
<b>GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>7897,7</b>	<b>2241,5</b>	<b>73315</b>	<b>36103</b>	<b>16193,7</b>	<b>30,5</b>	<b>13809,9</b>
<b>SUBREGION</b>							
<b>POWIAT BRODNICKI .....</b>	1393,2	366,0	13229	6802	2500,5	33,1	2052,2
Gmina miejska:							
<i>Urban gmina:</i>							
Brodnica .....	102,7	121,5	3913	3858	858,8	30,9	1373,8
Gminy miejsko-wiejskie:							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Górzno .....	100,1	9,4	849	340	135,4	34,7	63,4
w tym miasto .....	6,2	5,4	306	261	42,0	30,9	47,5
<i>of which city</i>							
Jabłonowo Pomorskie	176,1	30,0	1420	530	183,0	20,4	270,0
w tym miasto .....	20,4	17,0	530	490	126,3	34,5	236,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Bartniczka .....	125,8	24,9	824	536	152,0	33,1	72,0
Bobrowo .....	218,5	66,8	1295	406	196,2	32,0	40,9
Brodnica .....	166,0	40,3	1380	314	277,7	40,7	85,0
Brzozie .....	107,0	6,6	753	39	146,3	40,3	9,4
Osiek .....	133,3	18,0	772	228	121,3	30,0	36,0
Świedziebna .....	174,4	10,8	882	168	300,8	58,7	46,0
Zbiczno .....	89,3	37,7	1141	383	129,0	28,3	55,7
<b>POWIAT CHEŁMIŃSKI .....</b>	<b>724,5</b>	<b>169,1</b>	<b>6613</b>	<b>2592</b>	<b>1569,0</b>	<b>30,4</b>	<b>1180,7</b>
Gmina miejska:							
<i>Urban gmina:</i>							
Chełmno .....	42,3	65,5	1256	1474	696,7	34,3	837,8
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Chełmno .....	146,7	0,9	1187	16	141,1	26,5	1,3
Kijewo Królewskie .....	91,1	17,2	769	170	114,7	26,5	42,0
Lisewo .....	157,6	13,4	1022	153	115,0	22,0	42,0
Papowo Biskupie .....	92,3	36,5	612	302	192,0	43,7	82,0
Stolno .....	107,1	16,0	755	216	140,0	27,3	58,6
Unisław .....	87,4	19,6	1012	261	169,5	24,8	117,0
<b>POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....</b>	<b>1075,4</b>	<b>171,6</b>	<b>7758</b>	<b>3006</b>	<b>1333,8</b>	<b>29,5</b>	<b>706,2</b>
Gmina miejska:							
<i>Urban gmina:</i>							
Golub-Dobrzyń .....	32,9	33,2	1120	1175	418,0	32,2	411,0
Gmina miejsko-wiejska:							
<i>Urban-rural gmina:</i>							
Kowalewo Pomorskie .....	307,1	24,5	2046	525	283,3	24,9	154,0
w tym miasto .....	17,5	21,0	556	470	116,0	28,5	136,9
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Ciechocin .....	143,9	13,1	878	234	139,8	34,9	30,9
Golub-Dobrzyń .....	223,4	48,2	1816	343	203,0	24,5	42,3
Radomin .....	207,9	38,2	957	562	97,7	23,9	53,4
Zbójno .....	160,2	14,4	941	167	192,0	42,8	14,6

a Do kanalizacji miejskiej. b Łącznie z kolektorami.

a To urban sewerage. b Including collectors.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)  
 WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
<b>POWIAT GRUDZIĄDZKI ....</b>	1017,2	162,3	6772	1550	1260,3	32,5	493,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Łasin .....	169,3	27,7	1125	321	286,5	35,1	148,1
w tym miasto .....	46,1	16,7	421	286	145,0	44,2	132,1
of which city							
Radzyń Chełmiński .....	144,1	17,6	725	252	273,8	56,2	61,0
w tym miasto .....	18,7	7,1	228	206	154,6	81,3	52,0
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Grudziądz .....	297,2	24,5	2559	307	212,3	19,7	81,7
Gruta .....	176,2	11,9	1137	182	228,4	35,2	80,0
Rogóźno .....	137,9	38,1	652	158	132,7	32,0	43,6
Świecie nad Osą .....	92,5	42,5	574	330	126,6	29,3	79,4
<b>POWIAT SĘPOLEŃSKI .....</b>	536,1	145,6	5279	2331	975,2	23,7	736,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kamień Krajeński .....	73,1	42,4	767	423	171,1	24,9	121,5
w tym miasto .....	10,3	13,2	244	231	123,2	52,4	68,0
of which city							
Sępólno Krajeńskie .....	138,2	51,2	1967	1017	434,1	27,2	400,4
w tym miasto .....	77,9	29,4	1171	900	291,9	31,6	268,8
of which city							
Więcbork .....	196,0	8,5	1823	551	235,0	17,9	170,0
w tym miasto .....	20,0	5,5	771	495	145,0	24,9	116,0
of which city							
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>							
Sośno .....	128,8	43,5	722	340	135,0	26,4	44,3
<b>POWIAT ŚWIECKI .....</b>	1485,3	522,0	15716	8016	2949,9	30,3	2464,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Nowe .....	85,9	35,3	1220	614	310,0	29,3	212,0
w tym miasto .....	16,0	35,3	629	614	192,4	31,5	212,0
of which city							
Świecie .....	256,7	151,6	3026	2778	1028,2	31,0	1090,6
w tym miasto .....	71,9	54,5	1724	1623	809,3	31,6	960,8
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bukowiec .....	124,8	36,4	1008	448	175,2	33,9	82,6
Dragacz .....	70,1	29,1	1788	494	260,9	37,4	165,9
Drzycim .....	200,1	18,7	1601	400	149,5	30,1	49,5
Jeżewo .....	90,0	47,3	1402	633	178,1	22,5	99,3
Lniano .....	105,9	40,4	985	569	147,6	35,8	55,3
Osie .....	92,8	51,4	1150	961	145,0	27,3	290,0
Pruszcz .....	264,0	15,7	1964	270	279,0	30,3	138,0
Świekatowo .....	91,5	64,6	565	447	110,5	31,6	69,0
Warlubie .....	103,5	31,5	1007	402	165,9	25,1	212,6

a Do kanalizacji miejskiej. b Łącznie z kolektorami.

a To urban sewerage. b Including collectors.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
POWIAT TUCHOLSKI .....	733,6	366,8	8969	6663	1263,9	26,5	989,7
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Tuchola .....	148,6	126,9	2904	2680	512,6	25,4	528,6
w tym miasto .....	97,2	80,0	2157	2124	443,7	31,9	479,6
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>							
Cekcyn .....	165,9	65,2	1709	1084	169,9	25,9	110,0
Gostycyn .....	99,5	50,0	925	742	178,8	34,4	129,9
Kęsowo .....	77,7	58,1	736	705	128,1	29,0	73,2
Lubiewo .....	163,5	36,2	1495	688	133,4	23,0	62,0
Śliwice .....	78,4	30,4	1200	764	141,1	25,8	86,0
POWIAT WĄBRZESKI .....	756,6	156,7	4772	1621	1046,5	30,1	632,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Wąbrzeźno .....	38,7	43,0	939	754	422,0	30,5	462,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dębowa Łąka .....	115,0	–	681	–	106,8	33,0	–
Książki .....	157,9	26,0	923	416	102,8	24,6	46,0
Płużnica .....	191,0	70,4	887	377	171,0	34,8	92,3
Wąbrzeźno .....	254,0	17,3	1342	74	243,9	28,5	32,0
M. GRUDZIĄDZ .....	175,8	181,4	4207	3522	3294,6	33,3	4554,0
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>9882,9</b>	<b>1952,6</b>	<b>114523</b>	<b>43172</b>	<b>24780,4</b>	<b>31,9</b>	<b>18917,8</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	858,0	154,1	11049	3917	1959,3	35,4	1495,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Aleksandrów Kujawski.....	43,9	48,9	2022	1128	474,0	38,6	434,1
Ciechocinek .....	57,8	44,2	2025	1653	448,6	41,4	882,2
Nieszawa .....	22,5	4,4	292	133	53,9	27,1	39,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Aleksandrów Kujawski.....	213,7	16,1	2664	311	319,8	28,4	24,0
Bądkowo .....	145,1	20,8	1081	378	191,0	42,4	31,3
Koneck .....	111,8	–	714	–	120,0	35,7	–
Raciążek .....	60,0	–	700	–	84,0	26,5	–
Waganiec .....	107,6	8,4	699	157	120,0	27,5	51,0
Zakrzewo .....	95,6	11,3	852	157	148,0	41,0	33,0

a Do kanalizacji miejskiej. b Łącznie z kolektorami.

a To urban sewerage. b Including collectors.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
<b>POWIAT INOWROCŁAWSKI</b>	1368,8	458,4	18665	9367	5115,1	31,2	5119,4
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Inowrocław .....	162,8	121,9	4500	4500	2324,8	30,5	3099,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gniewkowo .....	155,4	35,0	1931	847	394,0	26,7	659,5
w tym miasto .....	31,8	18,4	778	679	187,1	25,9	537,4
of which city							
Janikowo .....	99,8	36,3	1319	603	513,8	38,0	245,7
w tym miasto .....	23,2	23,4	511	511	358,1	39,4	220,2
of which city							
Kruszwica .....	233,2	120,2	2921	1582	604,6	30,7	729,8
w tym miasto .....	39,5	21,9	718	584	276,4	30,0	548,2
of which city							
Pakość .....	105,5	12,8	1449	341	257,9	26,0	139,5
w tym miasto .....	12,4	5,6	690	291	134,1	23,2	122,0
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrowa Biskupia .....	165,6	37,6	1197	284	237,5	46,3	57,0
Inowrocław .....	187,0	23,1	2524	179	366,4	32,8	25,9
Rojewo .....	129,3	12,6	1116	106	154,0	33,0	18,1
Złotniki Kujawskie .....	130,2	58,9	1708	925	262,1	28,9	144,5
<b>POWIAT LIPNOWSKI</b> .....	1398,5	103,3	12258	3433	2256,4	34,1	927,4
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Lipno .....	30,2	29,3	2020	1395	421,0	28,4	605,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrzyń nad Wisłą .....	248,2	9,4	1787	395	295,4	37,5	58,2
w tym miasto .....	13,6	8,2	395	376	55,7	24,7	56,0
of which city							
Skępe .....	133,9	21,5	1606	607	242,2	32,0	115,0
w tym miasto .....	28,1	15,5	918	512	162,1	45,7	100,0
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobrowniki .....	65,4	4,0	642	107	65,0	21,7	11,2
Chrostkowo .....	132,3	–	604	–	149,6	49,5	–
Kikół .....	164,2	18,2	1156	441	443,4	61,2	71,2
Lipno .....	322,8	–	2337	–	343,3	30,1	–
Tłuchowo .....	125,1	7,9	854	194	118,7	25,6	22,1
Wielgie .....	176,4	13,0	1252	294	177,8	27,0	44,7
<b>POWIAT MOGILEŃSKI</b> .....	689,2	202,2	8365	3366	1413,4	30,2	949,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mogilno .....	315,4	55,8	4111	1631	554,7	22,3	490,9
w tym miasto .....	42,1	29,5	1432	1384	227,3	18,4	450,6
of which city							
Strzelno .....	161,0	42,8	2022	772	397,7	32,6	278,1
w tym miasto .....	21,0	30,1	753	750	209,5	35,2	262,1
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrowa .....	90,2	40,6	933	355	247,1	52,5	78,0
Jeziorna Wielkie .....	122,6	63,0	1299	608	213,9	42,5	102,7

a Do kanalizacji miejskiej. b Łącznie z kolektorami.

a To urban sewerage. b Including collectors.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)  
 WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
POWIAT NAKIELSKI .....	791,1	179,2	11744	3504	2757,3	32,3	1643,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kcynia .....	188,1	13,4	1905	256	582,7	42,2	168,0
w tym miasto .....	20,1	11,0	673	211	336,5	70,7	160,0
<i>of which city</i>							
Mrocza .....	103,4	72,3	1314	736	306,3	33,1	152,1
w tym miasto .....	8,9	22,6	642	517	138,1	32,0	119,1
<i>of which city</i>							
Nakło nad Notecią .....	164,4	66,6	3510	1322	990,5	30,9	1019,7
w tym miasto .....	42,6	31,8	1660	913	554,1	28,7	638,1
<i>of which city</i>							
Szubin .....	245,9	19,2	3859	890	669,7	29,0	254,6
w tym miasto .....	45,0	16,5	1610	820	331,1	35,7	236,2
<i>of which city</i>							
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>							
Sadki .....	89,3	7,7	1156	300	208,1	29,0	49,4
POWIAT RADZIEJOWSKI	964,9	84,0	9162	1935	1253,4	29,9	456,4
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Radziejów .....	20,2	13,3	1050	270	172,4	29,7	218,5
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Piotrków Kujawski .....	196,9	23,7	1932	612	276,3	29,2	91,8
w tym miasto .....	28,1	17,7	827	592	94,0	21,2	82,3
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bytoń .....	109,7	9,2	892	161	92,9	25,0	18,6
Dobre .....	118,5	17,4	1300	393	206,0	37,7	63,0
Osięciny .....	216,4	17,0	2043	495	180,0	22,2	58,6
Radziejów .....	110,0	3,4	900	4	196,7	44,9	5,9
Topólka .....	193,2	–	1045	–	129,1	26,1	–
POWIAT RYPIŃSKI .....	745,7	114,2	7330	2003	1328,7	30,2	605,8
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Rypin .....	30,0	39,7	1648	1164	444,8	26,9	497,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brzuze .....	60,9	2,0	1093	14	194,0	36,5	7,5
Rogowo .....	141,1	31,8	977	248	142,0	31,0	19,9
Rypin .....	186,4	15,9	1474	88	214,4	28,9	21,0
Skrwilno .....	181,1	11,7	1411	348	207,3	34,2	40,5
Wapielsk .....	146,2	13,1	727	141	126,2	30,7	19,4

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Sieć rozdzielcza i kolektory.

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Distribution network and collectors.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (dok.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
POWIAT WŁOCŁAWSKI ....	1931,3	204,9	18597	4735	2533,1	29,6	939,6
Gmina miejska: <i>Urban gminas:</i>							
Kowal .....	22,5	17,0	769	609	102,0	29,4	110,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Brześć Kujawski .....	160,9	30,2	2169	738	270,0	23,9	198,0
w tym miasto .....	27,9	16,5	796	595	81,0	17,4	111,3
<i>of which city</i>							
Chodecz .....	161,4	14,2	1373	391	176,3	28,0	106,0
w tym miasto .....	8,2	12,1	455	378	83,0	43,8	84,0
<i>of which city</i>							
Izbica Kujawska .....	181,3	10,7	1737	329	209,4	26,3	53,0
w tym miasto .....	14,2	10,7	612	329	67,0	24,2	53,0
<i>of which city</i>							
Lubień Kujawski .....	210,6	16,6	1409	216	183,7	24,9	70,0
w tym miasto .....	5,8	7,2	234	212	85,3	65,5	64,2
<i>of which city</i>							
Lubraniec .....	239,6	18,9	1907	388	270,4	27,4	119,6
w tym miasto .....	7,6	16,8	592	364	70,3	22,3	113,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Baruchowo .....	80,4	8,1	704	137	57,0	15,5	21,0
Boniewo .....	116,4	7,8	874	134	71,0	20,2	16,0
Choceń .....	198,3	17,0	1833	661	435,0	55,1	55,3
Fabianki .....	183,9	23,9	1969	384	301,7	32,9	93,2
Kowal .....	136,7	13,7	1050	173	103,7	25,9	17,0
Lubanie .....	105,0	15,0	1190	240	144,0	30,8	27,0
Włocławek .....	134,3	11,8	1613	335	208,9	33,5	53,0
POWIAT ŻNIŃSKI .....	945,9	279,8	10608	4697	2458,5	35,1	1599,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Barcin .....	106,5	33,1	1396	664	424,1	28,7	332,9
w tym miasto .....	15,4	15,1	531	531	205,5	26,7	236,0
<i>of which city</i>							
Janowiec Wielkopolski ....	149,1	38,2	1909	1072	402,9	43,3	153,0
w tym miasto .....	18,1	19,1	998	933	274,6	66,8	121,0
<i>of which city</i>							
Łabiszyn .....	143,5	13,1	1510	516	384,4	40,5	190,0
w tym miasto .....	17,8	5,6	701	482	139,2	31,2	150,0
<i>of which city</i>							
Żnin .....	294,5	118,1	3332	1433	726,6	30,0	713,4
w tym miasto .....	60,6	60,3	1655	1067	419,4	29,7	613,5
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Gąsawa .....	84,8	47,9	1072	348	271,1	51,8	93,0
Rogowo .....	167,5	29,4	1389	664	249,4	35,8	117,0
M. WŁOCŁAWEK .....	189,5	172,5	6745	6215	3705,2	31,5	5181,0

a Do kanalizacji miejskiej. b Łącznie z kolektorami  
a To urban sewerage. b Including collectors.